

Easy UPS 3M

Per batterie esterne

Installazione

60-100 kVA 400 V e 50 kVA 208 V

12/2020



Informazioni di carattere legale

Il marchio Schneider Electric e qualsiasi altro marchio registrato di Schneider Electric SE e delle sue consociate citati nella presente guida sono di proprietà di Schneider Electric SE o delle sue consociate. Tutti gli altri marchi possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari. La presente guida e il relativo contenuto sono protetti dalle leggi vigenti sul copyright e vengono forniti esclusivamente a titolo informativo. Si fa divieto di riprodurre o trasmettere la presente guida o parte di essa, in qualsiasi formato e con qualsiasi metodo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione, o in altro modo), per qualsiasi scopo, senza previa autorizzazione scritta di Schneider Electric.

Schneider Electric non concede alcun diritto o licenza per uso commerciale della guida e del relativo contenuto, a eccezione di una licenza personale e non esclusiva per consultarli "così come sono".

I prodotti e le apparecchiature di Schneider Electric devono essere installati, utilizzati, posti in assistenza e in manutenzione esclusivamente da personale qualificato.

Considerato che le normative, le specifiche e i progetti possono variare di volta in volta, le informazioni contenute nella presente guida possono essere soggette a modifica senza alcun preavviso.

Nella misura in cui sia consentito dalla legge vigente, Schneider Electric e le sue consociate non si assumono alcuna responsabilità od obbligo per eventuali errori od omissioni nel contenuto informativo del presente materiale, o per le conseguenze risultanti dall'uso delle informazioni ivi contenute.



Go to <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> for translations.

Rendez-vous sur <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> pour accéder aux traductions.

Vaya a <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> para obtener las traducciones.

Gehe zu <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> für Übersetzungen.

Vai a <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> per le traduzioni.

Vá para <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> para obter as traduções.

Перейдите по ссылке <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> для просмотра переводов.

前往 <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> 查看译文。

前往 <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> 查看譯文。

Sommario

Importanti istruzioni sulla sicurezza – SALVARE LE PRESENTI

ISTRUZIONI	5
Compatibilità elettromagnetica	6
Precauzioni per la sicurezza	6
Sicurezza elettrica	9
Battery Safety	10
Specifiche	12
Specifiche per sistemi da 400 V	12
Specifiche ingresso	12
Specifiche bypass	12
Specifiche uscita	12
Specifiche batteria	13
Protezione a monte consigliata	13
Dimensioni dei cavi consigliate	14
Dissipazione del calore	15
Specifiche per sistemi da 208 V	15
Specifiche ingresso	15
Specifiche bypass	15
Specifiche uscita	16
Specifiche batteria	16
Protezione a monte consigliata	17
Dimensioni dei cavi consigliate	17
Dissipazione del calore	18
Bulloni e capicorda cavi consigliati	18
Coppie di serraggio	18
Requisiti di una soluzione per batterie di terze parti	18
Requisiti per l'interruttore delle batterie di terze parti	18
Guida per l'organizzazione dei cavi delle batterie	19
Spazio di manovra	19
Caratteristiche ambientali	20
Pesi e dimensioni dell'UPS	21
Pesi e dimensioni con imballaggio dell'UPS	21
Panoramica	22
Panoramica di un UPS singolo	22
Panoramica di sistema in parallelo ridondante 1+1 con parco batterie comune	23
Panoramica del sistema in parallelo	24
Posizione di sezionatori e commutatori	25
Ricezione	26
Rimozione dell'UPS dal pallet	26
Installare il kit IP30 opzionale (E3MOPT009)	29
Preparare il sistema per la messa a terra TNC	30
Collegamento dei cavi di alimentazione	31
Interfacce di comunicazione	33
Contatti d'ingresso e relè d'uscita	34
Collegamento dei cavi di segnale in sistemi in parallelo	36

Collegare i cavi di sincronizzazione tra due sistemi UPS (opzione)	37
Protezione alimentazione di ritorno.....	38

Importanti istruzioni sulla sicurezza – SALVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Leggere attentamente le seguenti istruzioni e osservare l'apparecchiatura in modo da conoscerla prima di provare a installarla, utilizzarla o sottoporla a manutenzione. I seguenti messaggi relativi alla sicurezza possono ricorrere nel presente manuale o sull'apparecchiatura stessa per avvisare di un rischio potenziale o per richiamare l'attenzione su informazioni di chiarimento o semplificazione di una procedura.



L'aggiunta di questo simbolo a un messaggio "Pericolo" o "Avvertimento" relativo alla sicurezza indica la presenza di un rischio elettrico che potrebbe causare lesioni personali qualora non si seguano le istruzioni.



Questo è il simbolo di avviso per la sicurezza. Viene utilizzato per avvisare l'utente della presenza di rischi potenziali di lesioni personali. Rispettare tutti i messaggi relativi alla sicurezza per evitare possibili lesioni o morte.

⚠ PERICOLO

PERICOLO indica una situazione di pericolo che, se non evitata, **comporta** morte o lesioni gravi.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ AVVERTIMENTO

AVVERTIMENTO indica una situazione di pericolo che, se non evitata, **potrebbe comportare** morte o lesioni gravi.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.

⚠ ATTENZIONE

ATTENZIONE indica una situazione di pericolo che, se non evitata, **potrebbe comportare** lesioni minori o moderate.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

AVVISO

AVVISO viene utilizzato per indicare delle procedure non correlate a lesioni fisiche. Il simbolo di avviso per la sicurezza non deve essere utilizzato con questo tipo di messaggi relativi alla sicurezza.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alle apparecchiature.

Nota

Le operazioni di installazione, utilizzo, riparazione e manutenzione di apparecchiature elettriche devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per conseguenze derivanti dall'utilizzo del presente materiale.

Una persona qualificata è un soggetto che ha capacità e competenze in relazione alla costruzione, l'installazione e il funzionamento di apparecchiature elettriche e ha ricevuto una formazione in materia di sicurezza per riconoscere ed evitare i rischi derivanti da tali attività.

Compatibilità elettromagnetica

AVVISO

PERICOLO DI DISTURBI ELETTROMAGNETICI

Questo è un prodotto di categoria C3 in base a IEC 62040-2. Questo è un prodotto per applicazioni commerciali e industriali nel secondo ambiente - potrebbero essere necessarie restrizioni d'installazione o misure aggiuntive per evitare anomalie. Per secondo ambiente si intendono tutti i luoghi industriali, commerciali e di industria leggera diversi da quelli residenziali, commerciali e di industria leggera direttamente collegati alla rete pubblica senza l'utilizzo di un trasformatore intermedio a bassa tensione. L'installazione e il cablaggio devono rispondere alle direttive di compatibilità elettromagnetica, quali:

- separazione dei cavi,
- utilizzo di cavi schermati o speciali quando necessario,
- utilizzo di passerella portacavi e supporti di messa a terra in metallo.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alle apparecchiature.

Precauzioni per la sicurezza

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Leggere attentamente e attenersi a tutte le istruzioni sulla sicurezza contenute nel presente documento.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Leggere tutte le istruzioni nel Manuale di installazione prima di installare o eseguire operazioni sul sistema UPS.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Non installare il sistema UPS prima del completamento di tutti i lavori di costruzione e della pulizia dell'ambiente di installazione.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Il prodotto deve essere installato in base alle specifiche e ai requisiti definiti da Schneider Electric. Ciò è particolarmente valido in riferimento alle protezioni esterne e interne (interruttori a monte, interruttori delle batterie, cablaggio e così via) e ai requisiti ambientali. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità derivante dal mancato rispetto di tali requisiti.
- Non avviare il sistema dopo aver collegato l'UPS all'alimentazione. L'avviamento deve essere eseguito da Schneider Electric.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Installare il sistema UPS in conformità alle normative locali e nazionali.
Installare l'UPS in conformità a:

- IEC 60364 (comprese le sezioni 60364-4-41 - protezione dalle scosse elettriche, 60364-4-42 - protezione dagli effetti del calore e 60364-4-43 - protezione dalle sovracorrenti), **oppure**
- NEC NFPA 70, **oppure**
- Canadian Electrical Code (C22.1, Parte 1)

a seconda dello standard in vigore nell'area.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Installare il sistema UPS in un ambiente chiuso, a temperatura controllata e privo di agenti inquinanti conduttivi e umidità.
- Installare il sistema UPS su una superficie solida, piana e realizzata in materiale non infiammabile, ad esempio cemento, che possa sostenere il peso dell'apparecchiatura.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

L'UPS non è progettato per i seguenti ambienti operativi non comuni e pertanto non deve essere installato in presenza di:

- Fumi dannosi
- Miscele esplosive di polvere o gas, gas corrosivi oppure calore a conduzione o irraggiamento proveniente da altre fonti
- Umidità, polveri abrasive, vapore o ambienti molto umidi
- Funghi, insetti e parassiti
- Aria salmastra o liquido refrigerante contaminato
- Livello di inquinamento superiore a 2 in base a IEC 60664-1
- Esposizione a vibrazioni anomale, urti e inclinazione
- Esposizione alla luce diretta del sole, a fonti di calore o a campi elettromagnetici di forte intensità

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO**PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO**

Non trapanare o praticare fori per cavi o condotti con le piastre isolanti montate né in prossimità dell'UPS.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ AVVERTIMENTO**PERICOLO DI ARCO ELETTRICO**

Non apportare modifiche di tipo meccanico al prodotto (inclusa la rimozione di parti dell'armadio o l'esecuzione di fori o tagli) che non siano descritte nel Manuale di installazione.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.

AVVISO**PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO**

Rispettare i requisiti di spazio attorno al sistema UPS e non coprire le aperture di ventilazione del prodotto quando il sistema UPS è in funzione.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alle apparecchiature.

AVVISO**PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO DELL'APPARECCHIATURA**

L'UPS deve utilizzare un kit di frenata rigenerativa esterno per dissipare energia quando collegato a carichi rigenerativi con sistemi fotovoltaici e variatori di velocità.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alle apparecchiature.

Sicurezza elettrica

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Le operazioni di installazione, utilizzo, riparazione e manutenzione di apparecchiature elettriche devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) idonei e seguire le procedure per lavorare in sicurezza con l'elettricità.
- Spegnerne tutte le sorgenti di alimentazione del sistema UPS prima di operare sull'apparecchiatura o al suo interno.
- Prima di lavorare sul sistema UPS, assicurarsi che non sia presente tensione fra i connettori, incluso quello di terra.
- L'UPS contiene una fonte di energia interna. Potrebbero essere presenti tensioni elettriche anche se l'unità è disconnessa dalla rete elettrica. Prima di installare o effettuare interventi di manutenzione sul sistema UPS, accertarsi che le unità siano spente e che l'alimentazione di rete e le batterie siano scollegate. Prima di aprire l'UPS, attendere cinque minuti per consentire la scarica dei condensatori.
- Per consentire l'isolamento del sistema da fonti di alimentazione a monte, deve essere installato un dispositivo di disconnessione (ad esempio un interruttore o sezionatore) in conformità alle normative locali. Il dispositivo di disconnessione deve essere facilmente accessibile e ben visibile.
- L'UPS deve essere dotato di adeguata messa a terra ed è necessario collegare innanzitutto il conduttore di terra, a causa di un'elevata corrente di dispersione.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Nei sistemi che non prevedono protezioni contro alimentazioni di ritorno come parte della dotazione standard, è necessario installare un dispositivo di isolamento automatico (opzione di protezione dall'alimentazione di ritorno o altro dispositivo che soddisfi i requisiti delle normative IEC/EN 62040-1 o UL 1778 quinta edizione, a seconda dello standard in vigore nell'area) al fine di impedire tensioni pericolose in corrispondenza dei connettori di ingresso del dispositivo di isolamento. Il dispositivo deve aprirsi entro 15 secondi dall'interruzione dell'alimentazione a monte e deve avere valori nominali conformi alle specifiche.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

Quando l'ingresso dell'UPS è connesso tramite isolatori esterni che, se aperti, isolano il neutro, o quando l'isolamento di backfeed automatico viene fornito esternamente all'apparecchiatura oppure in presenza di collegamento a un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT, è necessario applicare un'etichetta ai connettori di ingresso dell'UPS e su tutti i principali isolatori di alimentazione installati in posizioni distanti rispetto all'area dell'UPS e sui punti di accesso esterni fra i suddetti isolatori e l'UPS, con la seguente dicitura (o equivalente in una lingua riconosciuta nel paese in cui viene installato il sistema UPS):

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Rischio di ritorno di tensione. Prima di eseguire operazioni su questo circuito, isolare l'UPS e assicurarsi che non sia presente tensione pericolosa fra i connettori, incluso quello di terra.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

Battery Safety

PERICOLO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Battery circuit breakers must be installed according to the specifications and requirements as defined by Schneider Electric.
- Servicing of batteries must only be performed or supervised by qualified personnel knowledgeable of batteries and the required precautions. Keep unqualified personnel away from batteries.
- Disconnect charging source prior to connecting or disconnecting battery terminals.
- Do not dispose of batteries in a fire as they can explode.
- Do not open, alter, or mutilate batteries. Released electrolyte is harmful to the skin and eyes. It may be toxic.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

PERICOLO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Batteries can present a risk of electric shock and high short-circuit current. The following precautions must be observed when working on batteries

- Remove watches, rings, or other metal objects.
- Use tools with insulated handles.
- Wear protective glasses, gloves and boots.
- Do not lay tools or metal parts on top of batteries.
- Disconnect the charging source prior to connecting or disconnecting battery terminals.
- Determine if the battery is inadvertently grounded. If inadvertently grounded, remove source from ground. Contact with any part of a grounded battery can result in electric shock. The likelihood of such shock can be reduced if such grounds are removed during installation and maintenance (applicable to equipment and remote battery supplies not having a grounded supply circuit).

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

PERICOLO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

When replacing batteries, always replace with the same type and number of batteries or battery packs.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

⚠ ATTENZIONE

RISK OF EQUIPMENT DAMAGE

- Mount the batteries in the UPS system, but do not connect the batteries until the UPS system is ready to be powered up. The time duration from battery connection until the UPS system is powered up must not exceed 72 hours or 3 days.
- Batteries must not be stored more than six months due to the requirement of recharging. If the UPS system remains de-energized for a long period, we recommend that you energize the UPS system for a period of 24 hours at least once every month. This charges the batteries, thus avoiding irreversible damage.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

Specifiche

Specifiche per sistemi da 400 V

Specifiche ingresso

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Tensione (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Collegamenti	L1, L2, L3, N, PE								
Intervallo tensione in ingresso (V)	342-477 a pieno carico ¹								
Intervallo frequenza (Hz)	40–70								
Corrente in ingresso nominale (A)	96	91	88	128	122	117	160	152	146
Corrente massima in ingresso (A)	109	104	100	154	146	141	186	177	170
Limitazione corrente in ingresso (A)	155			206			258		
Distorsione armonica totale (THDI)	< 3% per i carichi lineari								
Fattore di potenza in ingresso	> 0,99								
Massimo valore nominale cortocircuito	10 kA RMS								
Protezione	Fusibile								
Rampa in ingresso	7 secondi								

Specifiche bypass

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Tensione (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Collegamenti	L1, L2, L3, N, PE								
Capacità di sovraccarico	110% per 60 minuti 130% per 10 minuti 130-150% per 1 minuto								
Tensione bypass minima (V)	266	280	291	266	280	291	266	280	291
Tensione bypass massima (V)	475	480	477	475	480	477	475	480	477
Frequenza (Hz)	50 o 60								
Intervallo freq (%)	±1, ±2, ±4, ±5, ±10. Il valore predefinito è ± 10 (selezionabile dall'utente).								
Corrente bypass nominale (A)	91	87	83	122	115	111	152	144	139
Massimo valore nominale cortocircuito	10 kA RMS								

Specifiche uscita

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Tensione (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Collegamenti	L1, L2, L3, N, PE								
Capacità di sovraccarico ²	110% per 60 minuti 125% per 10 minuti 150% per 1 minuto								
Regolazione della tensione in uscita	± 1%								

1. 150-342 V con una riduzione lineare del carico al 30%.
2. A 30 °C.

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
Tensione (V)	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Risposta con carico dinamico	20 millisecondi								
Fattore di potenza in uscita	1,0								
Corrente in uscita nominale (A)	91	87	83	122	115	111	152	144	139
Distorsione armonica totale (THDU)	< 3% con carico lineare al 100% < 5% con carico non lineare al 100%								
Frequenza di uscita (Hz)	50 o 60								
Velocità di risposta (Hz/s)	Programmabile: Da 0,5 a 2,0 Il valore predefinito è 0,5.								
Classificazione prestazioni in uscita (in conformità a IEC/ EN62040-3)	VFI-SS-111								
Fattore di potenza di carico	Da 0,5 induttivo a 0,5 capacitivo senza declassamento								

Specifiche batteria

	60 kVA	80 kVA	100 kVA
Potenza di carica in % dell'alimentazione in uscita	1-20%	1-30%	1-24%
Massima potenza di carica (W)	12000	24000	24000
Tensione nominale batteria (32-50 blocchi ³) (VCC)	Da ± 192 a ± 300		
Tensione nominale di mantenimento (32-50 blocchi ³) (VCC)	Da ± 215,5 a ± 337,5		
Tensione a batteria scarica (32-50 blocchi) (VCC)	Da ± 153,6 a ± 240		
Corrente delle batterie a pieno carico e tensione nominale delle batterie (36-50 moduli) (A)	147-105	196-140	245-175
Corrente delle batterie a pieno carico e tensione minima delle batterie (36-50 blocchi) (A)	185-132	246-176	308-221
Compensazione temperatura (per cella) ⁴	Programmabile da 0-7 mV. Il valore predefinito è 0 mV		
Corrente ondulata	< 5% C10		

Protezione a monte consigliata

NOTA: Per direttive locali che richiedono sezionatori a 4 poli: se si prevede che il conduttore del neutro conduca una corrente elevata, a causa del carico non lineare della linea del neutro, il sezionatore deve essere classificato in base alla corrente di neutro prevista.

	60 kW		80 kW		100 kW	
	Ingresso	Bypass	Ingresso	Bypass	Ingresso	Bypass
Tipo di sezionatore	Compact NSX160F TM125D (LV430631)	Compact NSX100F TM100D (LV429630)	Compact NSX160F TM160D (LV430630)	Compact NSX160F TM160D (LV430630)	Compact NSX250F TM200D (LV431631)	Compact NSX160F TM160D (LV430630)
Impostazione In	125	100	160	160	200	160
Impostazione Ir	125	100	160	144	200	160
Impostazione Im	800 (fisso)	800 (fisso)	1250 (fisso)	1250 (fisso)	1000	1250 (fisso)

3. 32-34 blocchi sono possibili solo quando il carico è < 90%.

4. Se la temperatura supera i 25 °C. Se la temperatura è inferiore a 25 °C, non è necessaria alcuna compensazione.

Dimensioni dei cavi consigliate

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Tutto il cablaggio deve essere conforme alle normative nazionali e/o applicabili in materia elettrica. La dimensione massima consentita dei cavi è 70 mm².

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

Le dimensioni dei cavi riportate nel presente manuale si basano sulla tabella B.52.5 della norma IEC 60364–5–52 con le seguenti affermazioni:

- Conduttori da 90 °C
- Temperatura ambiente di 30 °C
- Utilizzo di conduttori in rame
- Metodo di installazione C

La dimensione PE si basa sulla tabella 54.2 di IEC 60364–4–54.

Se la temperatura ambiente è superiore ai 30 °C, è necessario utilizzare conduttori più grandi in conformità ai fattori di correzione delle normative IEC.

UPS da 60 kVA

	Dimensioni dei cavi per fase (mm ²)	Neutro ⁵ Dimensioni dei cavi (mm ²)	Dimensioni dei cavi PE (mm ²)
Ingresso	35	2x25	16
Bypass	25		16
Uscita	25	2x25	16
Batteria	50	50	25

UPS da 80 kVA

	Dimensioni dei cavi per fase (mm ²)	Neutro ⁵ Dimensioni dei cavi (mm ²)	Dimensioni dei cavi PE (mm ²)
Ingresso	50	2x50	25
Bypass	50		25
Uscita	50	2x50	25
Batteria	2x50	2x50	50

UPS da 100 kVA

	Dimensioni dei cavi per fase (mm ²)	Neutro ⁵ Dimensioni dei cavi (mm ²)	Dimensioni dei cavi PE (mm ²)
Ingresso	70	2x70	35
Bypass	70		35
Uscita	70	2x70	35
Batteria	2x70	2x70	70

5. Il conduttore del neutro è dimensionato per gestire 1,73 volte la corrente di fase in caso di alto contenuto armonico da carichi non lineari. Se si prevedono correnti senza o con meno armoniche, il conduttore del neutro può essere dimensionato di conseguenza, ma non può essere inferiore al conduttore di fase.

Dissipazione del calore

	60 kVA		80 kVA		100 kVA	
	A	BTU/h	A	BTU/h	A	BTU/h
Modalità normale	3084	10523	4296	14659	5500	18767
Modalità batteria	2958	10093	4352	14850	5520	18835
Modalità ECO	540	1843	696	2375	1020	3480

Specifiche per sistemi da 208 V

Specifiche ingresso

	50 kVA		
Tensione (V)	200	208	220
Collegamenti	L1, L2, L3, N, PE		
Intervallo tensione in ingresso (V)	180–272 a pieno carico ⁶		
Intervallo frequenza (Hz)	40–70		
Corrente in ingresso nominale (A)	159	152	143
Corrente massima in ingresso (A)	170	163	154
Limitazione corrente in ingresso (A)	254		
Distorsione armonica totale (THDI)	< 3% per i carichi lineari		
Fattore di potenza in ingresso	> 0,99		
Massimo valore nominale cortocircuito	10 kA RMS		
Protezione	Fusibile		
Rampa in ingresso	12 secondi		

Specifiche bypass

	50 kVA		
Tensione (V)	200	208	220
Collegamenti	L1, L2, L3, N, PE		
Capacità di sovraccarico	110% per 60 minuti 130% per 10 minuti 130-150% per 1 minuto		
Tensione bypass minima (V)	140	146	154
Tensione bypass massima (V)	250	260	275
Frequenza (Hz)	50 o 60		
Intervallo freq (%)	±1, ±2, ±4, ±5, ±10. Il valore predefinito è ± 10 (selezionabile dall'utente).		
Corrente bypass nominale (A)	147	141	133
Massimo valore nominale cortocircuito	10 kA RMS		

6. 126–180 V con una riduzione lineare del carico al 30%.

Specifiche uscita

	50 kVA		
Tensione (V)	200	208	220
Collegamenti	L1, L2, L3, N, PE		
Capacità di sovraccarico ⁷	110% per 60 minuti 125% per 10 minuti 150% per 1 minuto		
Regolazione della tensione in uscita	± 1%		
Risposta con carico dinamico	20 millisecondi		
Fattore di potenza in uscita	1,0		
Corrente in uscita nominale (A)	144	139	131
Distorsione armonica totale (THDU)	< 3% con carico lineare al 100% < 5% con carico non lineare al 100%		
Frequenza di uscita (Hz)	50 o 60		
Velocità di risposta (Hz/s)	Programmabile: Da 0,5 a 2,0 Il valore predefinito è 0,5.		
Classificazione prestazioni in uscita (in conformità a IEC/ EN62040-3)	VFI-SS-111		
Fattore di potenza di carico	Da 0,5 capacitivo a 0,5 induttivo senza declassamento		

Specifiche batteria

	50 kVA
Potenza di carica in % dell'alimentazione in uscita	1-38,4%
Massima potenza di carica (W)	19200
Tensione nominale batteria (32-40 moduli) (VCC)	Da ± 192 a ± 240
Tensione nominale di mantenimento (32-40 moduli) (VCC)	Da ± 215,5 a ± 270
Tensione a batteria scarica (32-40 blocchi) (VCC)	Da ± 153,6 a ± 192
Corrente delle batterie a pieno carico e tensione nominale delle batterie (32-40 moduli) (A)	140-112
Corrente delle batterie a pieno carico e tensione minima delle batterie (32-40 moduli) (A)	175-140
Compensazione temperatura (per cella) ⁸	Programmabile da 0-7 mV. Il valore predefinito è 0 mV
Corrente ondulata	< 5% C10

7. A 30 °C.

8. Se la temperatura supera i 25 °C. Se la temperatura è inferiore a 25 °C, non è necessaria alcuna compensazione.

Protezione a monte consigliata

NOTA: Per direttive locali che richiedono sezionatori a 4 poli: se si prevede che il conduttore del neutro conduca una corrente elevata, a causa del carico non lineare della linea del neutro, il sezionatore deve essere classificato in base alla corrente di neutro prevista.

	50 kW	
	Ingresso	Bypass
Tipo di sezionatore	Compact NSX250F TM200D (LV431631)	Compact NSX160F TM160D (LV430630)
Impostazione In	200	160
Impostazione Ir	200	160
Impostazione Im	1000	1250 (fisso)

Dimensioni dei cavi consigliate

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Tutto il cablaggio deve essere conforme alle normative nazionali e/o applicabili in materia elettrica. La dimensione massima consentita dei cavi è 70 mm².

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

Le dimensioni dei cavi riportate nel presente manuale si basano sulla tabella B.52.5 della norma IEC 60364–5–52 con le seguenti affermazioni:

- Conduttori da 90 °C
- Temperatura ambiente di 30 °C
- Utilizzo di conduttori in rame
- Metodo di installazione C

La dimensione PE si basa sulla tabella 54.2 di IEC 60364–4–54.

Se la temperatura ambiente è superiore ai 30 °C, è necessario utilizzare conduttori più grandi in conformità ai fattori di correzione delle normative IEC.

UPS da 50 kVA

	Dimensioni dei cavi per fase (mm ²)	Neutro ⁹ Dimensione dei cavi (mm ²)	Dimensioni dei cavi PE (mm ²)
Ingresso	70	2x70	35
Bypass	70		35
Uscita	70	2x70	35
Batteria	70	70	35

9. Il conduttore del neutro è dimensionato per gestire 1,73 volte la corrente di fase in caso di alto contenuto armonico da carichi non lineari. Se si prevedono correnti non o meno armoniche, il conduttore del neutro può essere dimensionato di conseguenza, ma non può essere inferiore al conduttore di fase.

Dissipazione del calore

50 kVA

	W	BTU/h
Modalità normale	4648	15859
Modalità batteria	3528	12038
Modalità ECO	890	3037

Bulloni e capicorda cavi consigliati

Dimensione dei cavi (mm²)	Dimensioni dei bulloni	Tipo di capocorda cavo
16	M8	KST TLK16-8
25	M8	KST TLK25-8
35	M8	TLK35-8
50	M8	KST TLK50-8
70	M8	KST TL70-8

Coppie di serraggio

Dimensioni dei bulloni	Serraggio
M8	17,5 Nm

Requisiti di una soluzione per batterie di terze parti

Si consiglia l'utilizzo della scatola interruttori batterie Schneider Electric per il collegamento delle stesse. Per ulteriori informazioni, contattare Schneider Electric.

Requisiti per l'interruttore delle batterie di terze parti

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Tutti gli interruttori delle batterie selezionati devono essere dotati di funzionalità di sgancio istantaneo con una bobina di minima tensione o bobina a lancio di corrente.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

NOTA: Quando si seleziona un interruttore delle batterie, ci sono più fattori da considerare rispetto ai requisiti elencati di seguito. Per ulteriori informazioni, contattare Schneider Electric.

Requisiti di progettazione per l'interruttore delle batterie

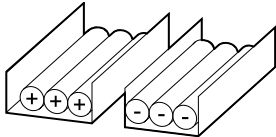
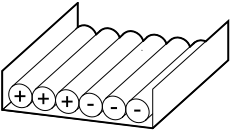
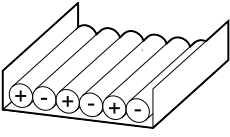
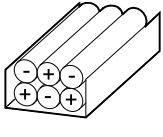
Tensione CC nominale dell'interruttore delle batterie > Tensione normale della batteria	La tensione normale della configurazione della batteria è definita come la più alta tensione nominale della batteria. Può essere equivalente alla tensione di mantenimento che può essere definita come numero di blocchi batteria x numero di celle x tensione di mantenimento cella .
Corrente CC nominale dell'interruttore delle batterie > Corrente nominale di scarica della batteria	Questa corrente è controllata dall'UPS e deve includere la corrente di scarica massima. Generalmente si tratta della corrente alla fine della scarica (tensione CC di funzionamento minima o in condizioni di sovraccarico o entrambe).
Attestazioni CC	Sono richieste tre attestazioni CC (+, -, N) per i cavi CC.
Interruttori AUX per il monitoraggio	In ogni interruttore delle batterie deve essere installato un interruttore AUX e collegato all'UPS. L'UPS può monitorare un interruttore delle batterie.
Capacità di interruzione del cortocircuito	La capacità di interruzione del cortocircuito deve essere superiore alla corrente CC in cortocircuito della configurazione della batteria più grande.
Corrente di scatto minima	La corrente di cortocircuito minima per far scattare l'interruttore delle batterie deve corrispondere alla configurazione della batteria più piccola per far scattare l'interruttore in caso di cortocircuito, fino alla fine della sua durata.

Guida per l'organizzazione dei cavi delle batterie

NOTA: se si adoperano batterie di terze parti, utilizzare esclusivamente batterie a elevata capacità progettate per applicazioni UPS.

NOTA: quando il parco batterie viene installato in posizione remota, è importante organizzare correttamente i cavi per ridurre eventuali cali di tensione e induttanza. La distanza tra il parco batterie e l'UPS non deve superare i 200 metri (656 piedi). Per installazioni con distanze superiori, rivolgersi a Schneider Electric.

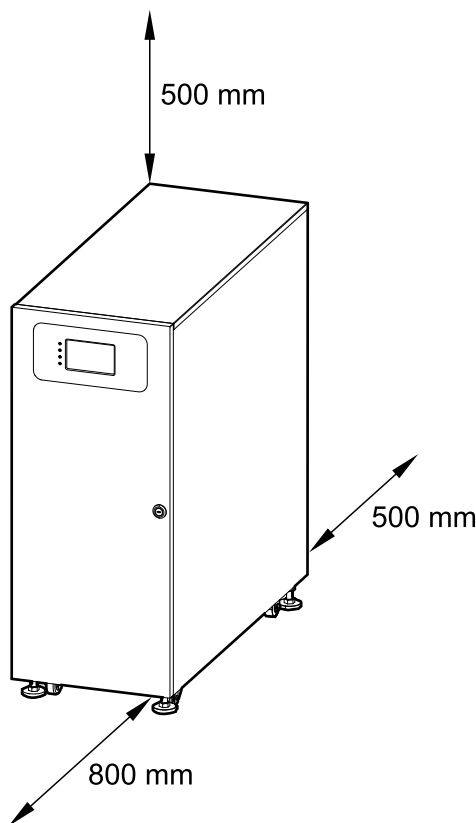
NOTA: Per minimizzare il rischio di radiazioni elettromagnetiche, si consiglia vivamente di seguire le indicazioni riportate di seguito e di utilizzare supporti a vassoio metallici con messa a terra.

Lunghezza cavo				
< 30 m	Non consigliato	Accettabile	Consigliato	Consigliato
31 – 75 m	Non consigliato	Non consigliato	Accettabile	Consigliato
76 – 150 m	Non consigliato	Non consigliato	Accettabile	Consigliato
151 – 200 m	Non consigliato	Non consigliato	Non consigliato	Consigliato

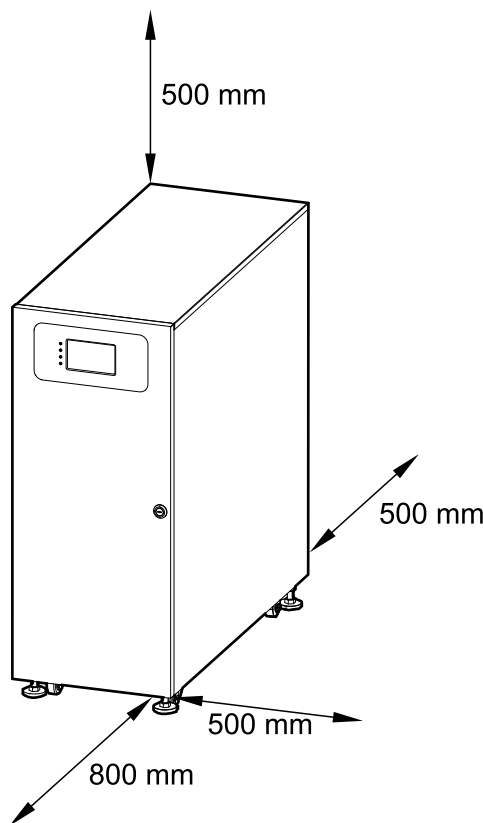
Spazio di manovra

NOTA: le dimensioni dello spazio di manovra si riferiscono esclusivamente alle esigenze di circolazione dell'aria e di accesso per la manutenzione. Per eventuali requisiti aggiuntivi nella zona geografica di appartenenza, consultare le normative e gli standard di sicurezza locali.

Opzione A



Opzione B



NOTA: Se l'UPS è installato senza accesso laterale, la lunghezza dei cavi collegati all'UPS deve consentirne l'installazione.

Caratteristiche ambientali

	Funzionamento	Immagazzinamento
Temperatura	Da 0 °C a 40 °C	Da -15 °C a 40 °C per sistemi con batterie Da -25 °C a 55 °C per sistemi senza batterie
Umidità relativa	0–95% senza condensa	
Declassamento per altitudine in conformità alla norma IEC 62040–3	Fattore di declassamento potenza: 0–1500 m: 1,000 1500–2000 m: 0,975	< 15000 m sul livello del mare (o in un ambiente con pressione atmosferica equivalente)
Rumore udibile	< 65 dBA a pieno carico e a una temperatura ambiente di 30 °C ¹⁰	
Classe di protezione	IP20 (filtro antipolvere come dotazione standard)	
Colore	RAL 9003	

10. In conformità a ISO 3746.

Pesi e dimensioni dell'UPS

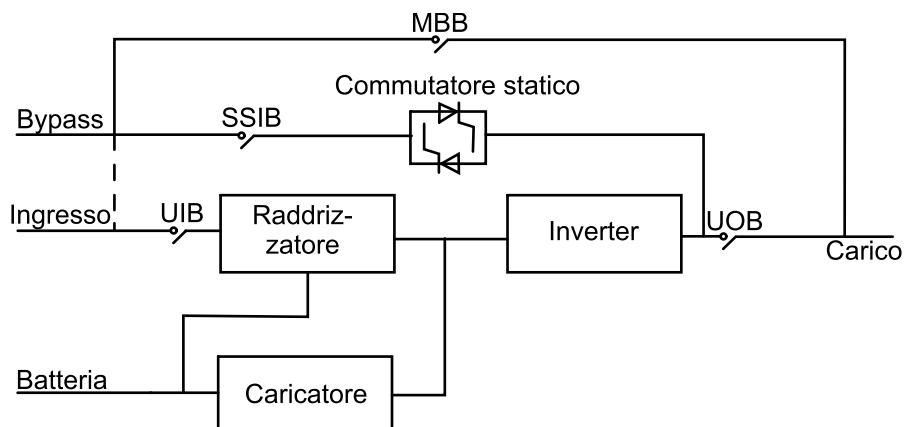
UPS	Peso (kg)	Altezza (mm)	Larghezza (mm)	Profondità (mm)
60 kVA 400 V	109	915	360	850
80 kVA 400 V	140	915	360	850
100 kVA 400 V/50 kVA 208 V	145	915	360	850

Pesi e dimensioni con imballaggio dell'UPS

UPS	Peso (kg)	Altezza (mm)	Larghezza (mm)	Profondità (mm)
60 kVA 400 V	133	1140	475	965
80 kVA 400 V	164	1140	475	965
100 kVA 400 V/50 kVA 208 V	169	1140	475	965

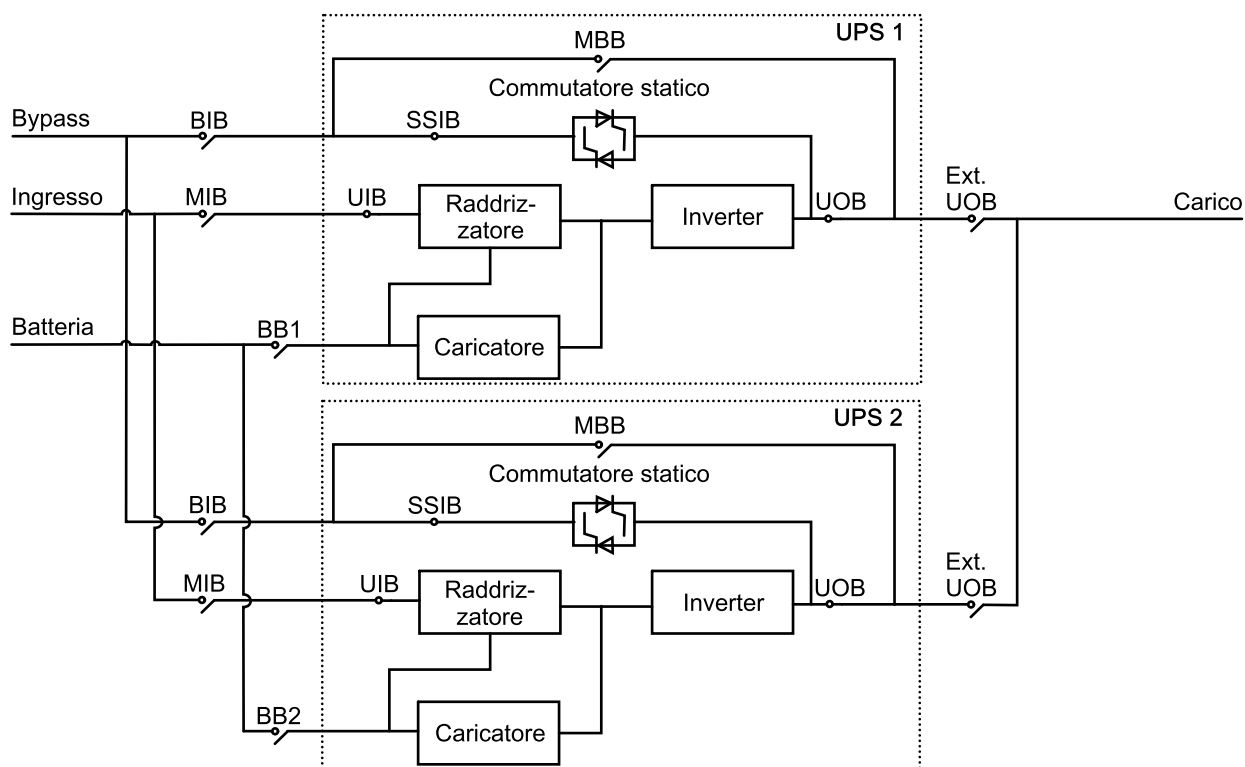
Panoramica

Panoramica di un UPS singolo



UIB	Sezionatore ingresso unità
SSIB	Sezionatore ingresso commutatore statico
UOB	Interruttore uscita unità
MBB	Interruttore bypass di manutenzione

Panoramica di sistema in parallelo ridondante 1+1 con parco batterie comune

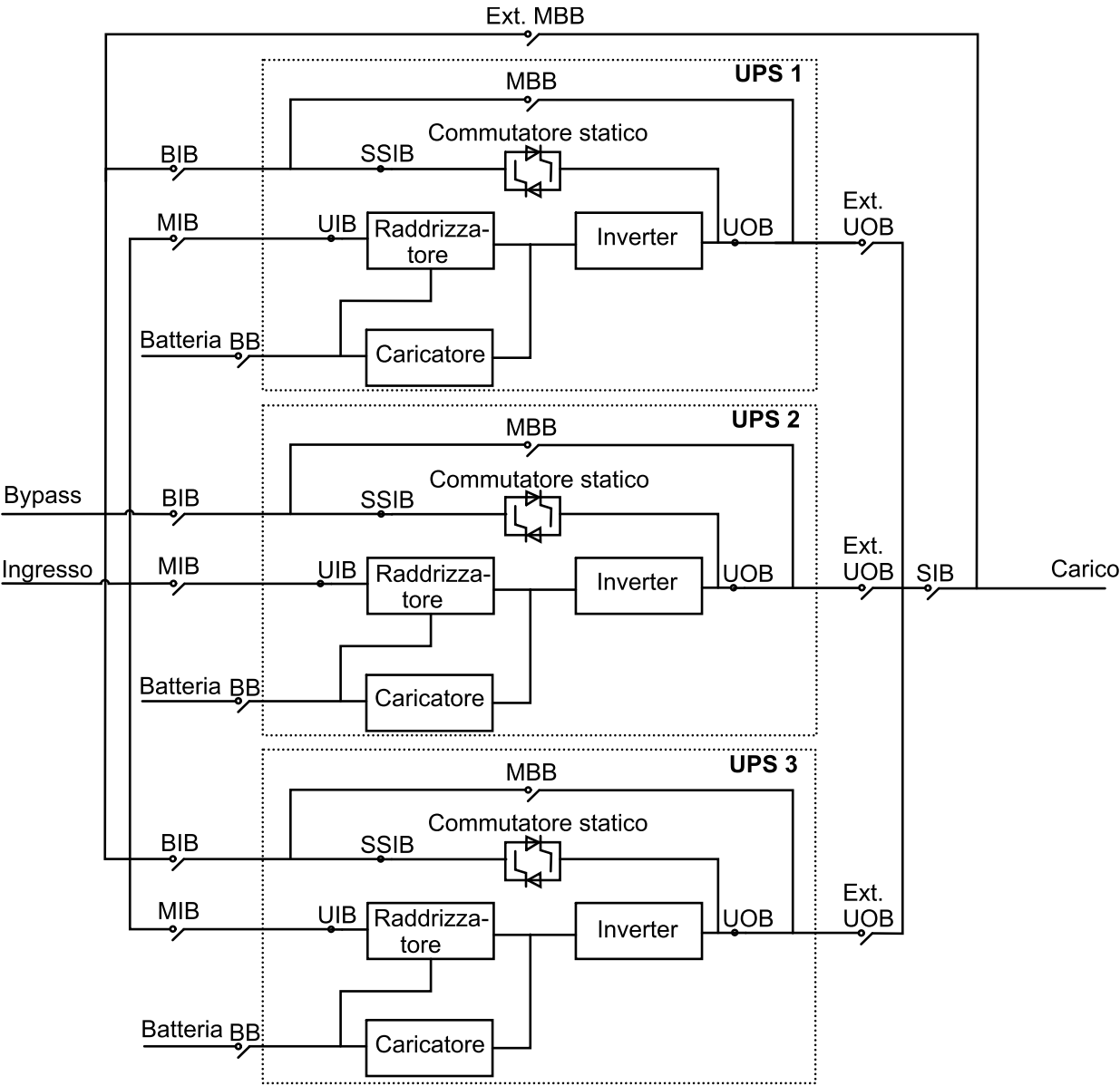


MIB	Interruttore d'ingresso alimentazione di rete
BIB	Interruttore d'ingresso rete di bypass
UIB	Sezionatore ingresso unità
SSIB	Sezionatore ingresso commutatore statico
UOB	Interruttore uscita unità
Ext. UOB	Interruttore di uscita unità esterno
MBB	Interruttore bypass di manutenzione
Ext. MBB	Sezionatore bypass di manutenzione esterno
BB1	Interruttore delle batterie 1
BB2	Interruttore delle batterie 2

Panoramica del sistema in parallelo

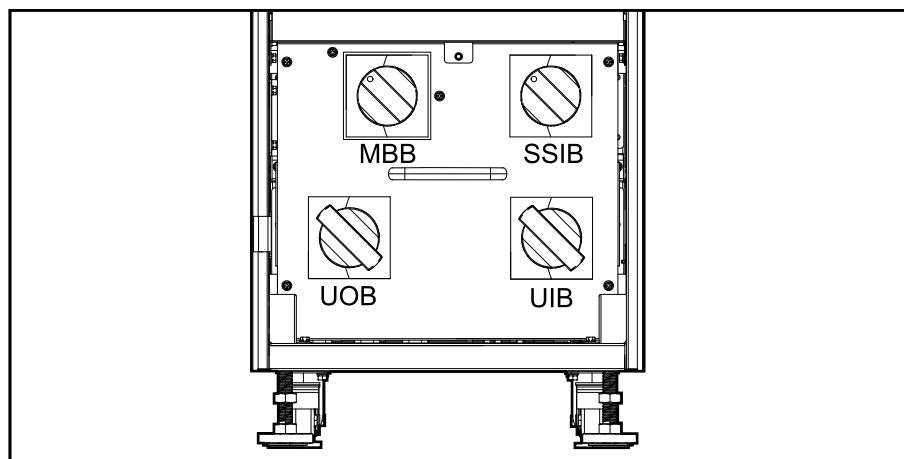
NOTA: Nei sistemi in parallelo, deve essere fornito un bypass di manutenzione esterno MBB, i bypass di manutenzione esterni MBB devono essere bloccati in posizione aperta.

UPS per batterie esterne



MIB	Interruttore d'ingresso alimentazione di rete
BIB	Interruttore d'ingresso rete di bypass
UIB	Interruttore di ingresso unità
SSIB	Interruttore ingresso commutatore statico
UOB	Interruttore di uscita unità
Ext. UOB	Interruttore di uscita unità esterno
MBB	Sezionatore bypass di manutenzione
Ext. MBB	Sezionatore bypass di manutenzione esterno
SIB	Sezionatore di isolamento sistema
BB	Interruttore delle batterie

Posizione di sezionatori e commutatori



Ricezione

Ispezione esterna

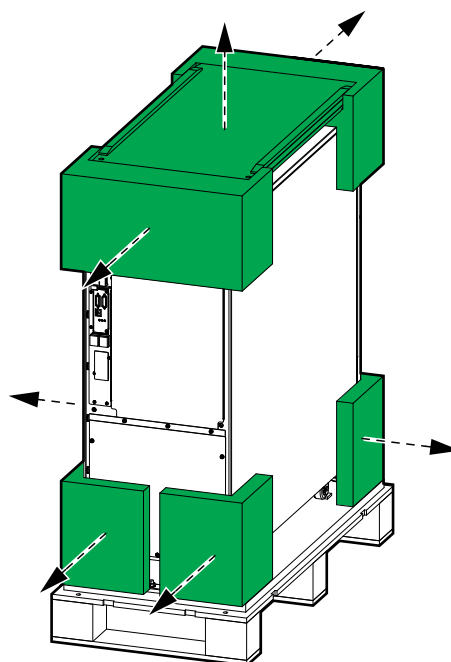
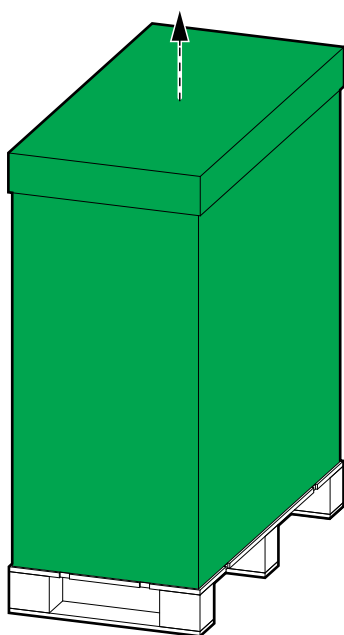
All'arrivo della spedizione, verificare l'eventuale presenza di segni di danni o impieghi errati nel materiale. Non tentare di installare il sistema se viene rilevato un danno. In questo caso, contattare Schneider Electric e inviare un reclamo relativo all'agenzia di spedizioni entro 24 ore.

Confrontare i componenti della spedizione con il documento di trasporto. Segnalare immediatamente qualsiasi elemento mancante al corriere e a Schneider Electric.

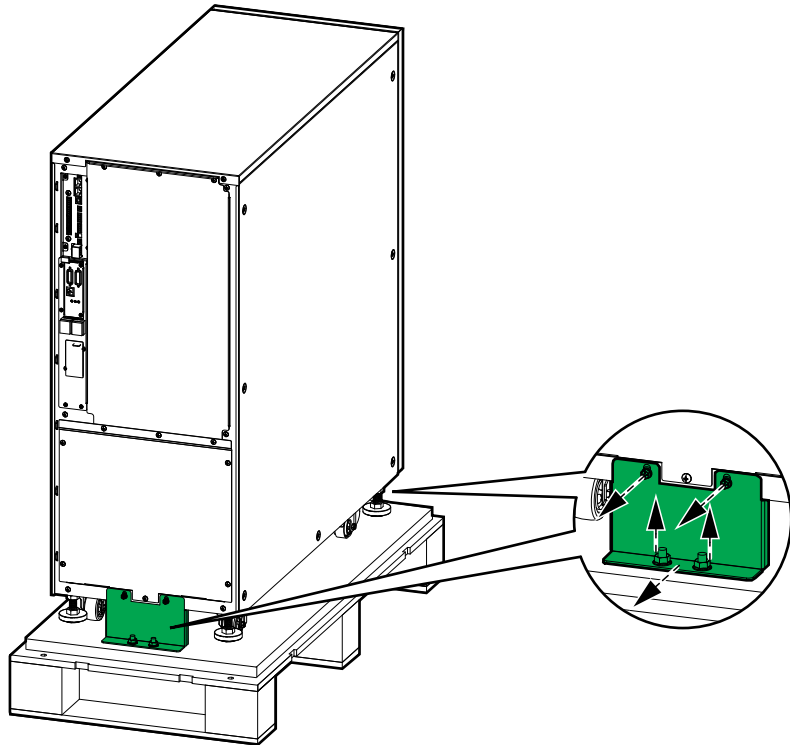
Verificare che le unità etichettate corrispondano alla conferma dell'ordine.

Rimozione dell'UPS dal pallet

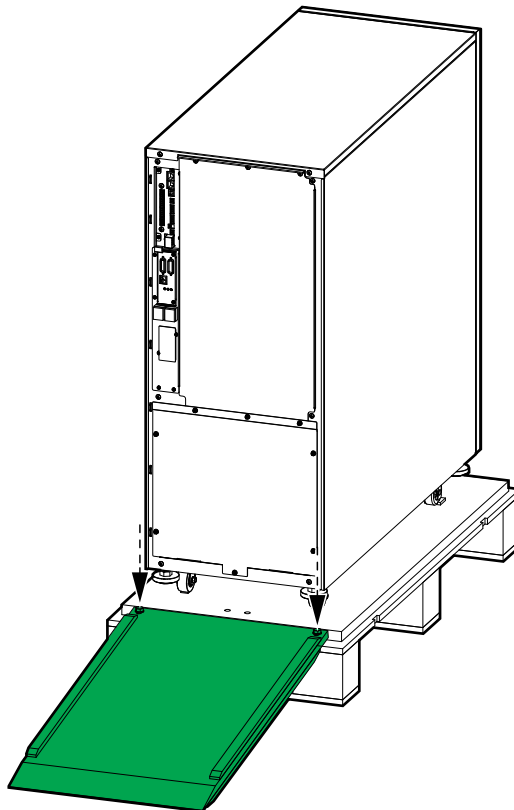
1. Spostare l'UPS fino all'area di installazione finale servendosi di un elevatore a forca.
2. Rimuovere il materiale di imballaggio e la rampa dall'UPS.



3. Svitare i bulloni e rimuovere le staffe di imballaggio. Conservare i bulloni per la rampa e smaltire le staffe di imballaggio.

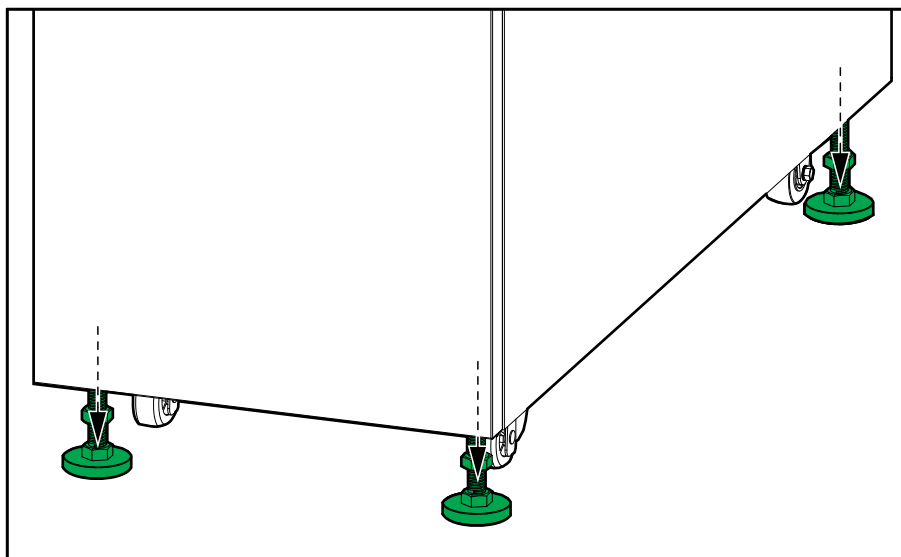


4. Posizionare la rampa sul pallet e assicurarla con i bulloni rimossi dalla staffa di imballaggio.

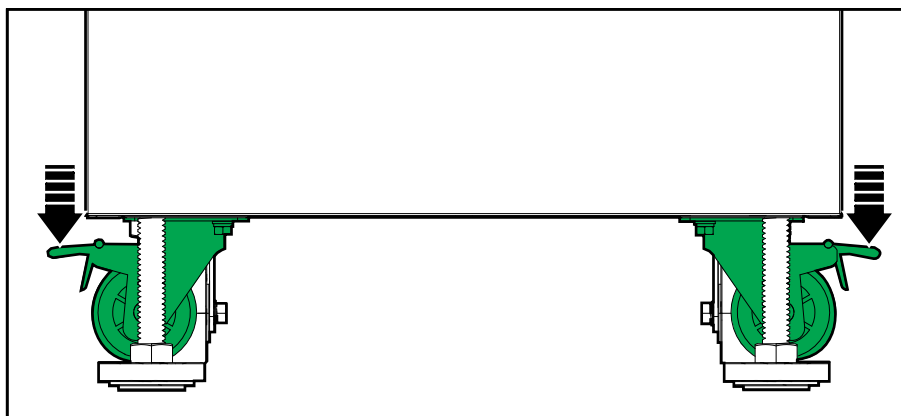


5. Far scivolare l'UPS giù dal pallet.

6. Spostare l'UPS fino a raggiungere la posizione finale e utilizzare un cacciavite per abbassare i piedini di livellamento. Assicurarsi che l'armadio sia livellato.

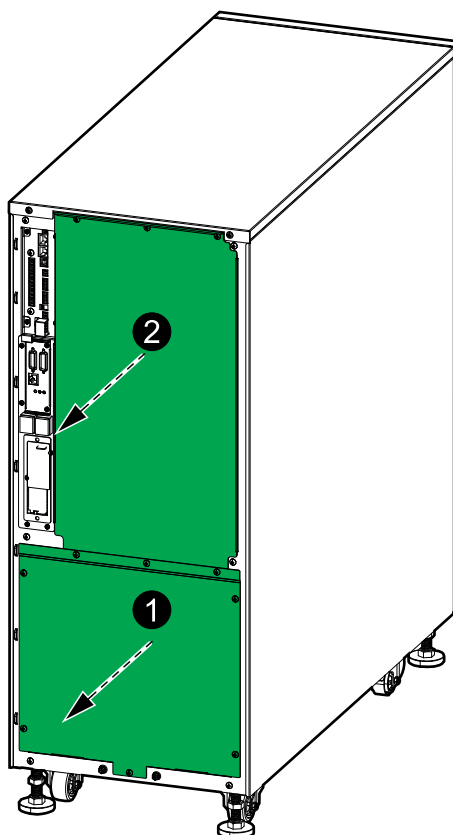


7. Bloccare le ruote.



Installare il kit IP30 opzionale (E3MOPT009)

1. Rimuovere la piastra sul fondo dalla parte posteriore dell'UPS. Conservarla per installarla in seguito.



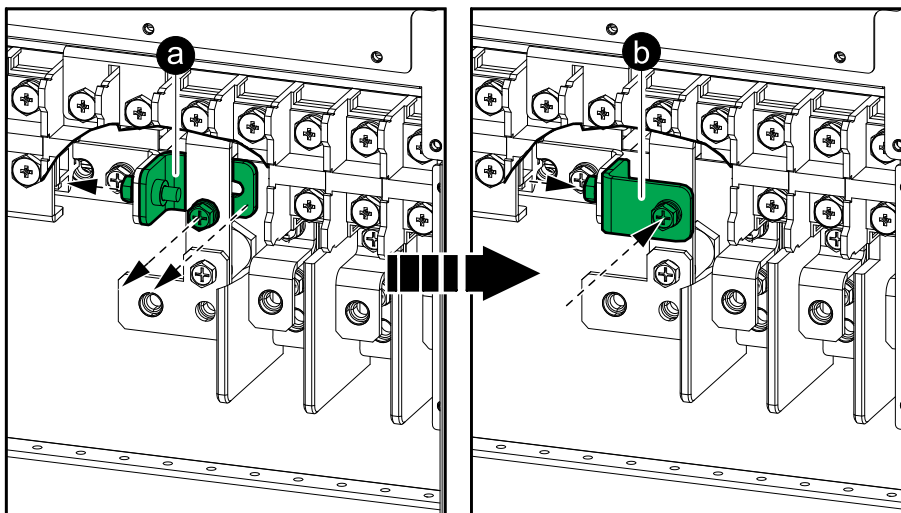
2. Rimuovere la piastra superiore dalla parte posteriore dell'UPS. Smaltire la piastra e conservare le viti per la reinstallazione della piastra superiore IP30.
3. Installare la piastra superiore fornita con il kit IP30 sul lato posteriore dell'UPS.
4. Reinstallare il pannello inferiore sul lato posteriore dell'UPS o conservarlo per l'installazione dopo il collegamento del cavo di alimentazione.

Preparare il sistema per la messa a terra TNC

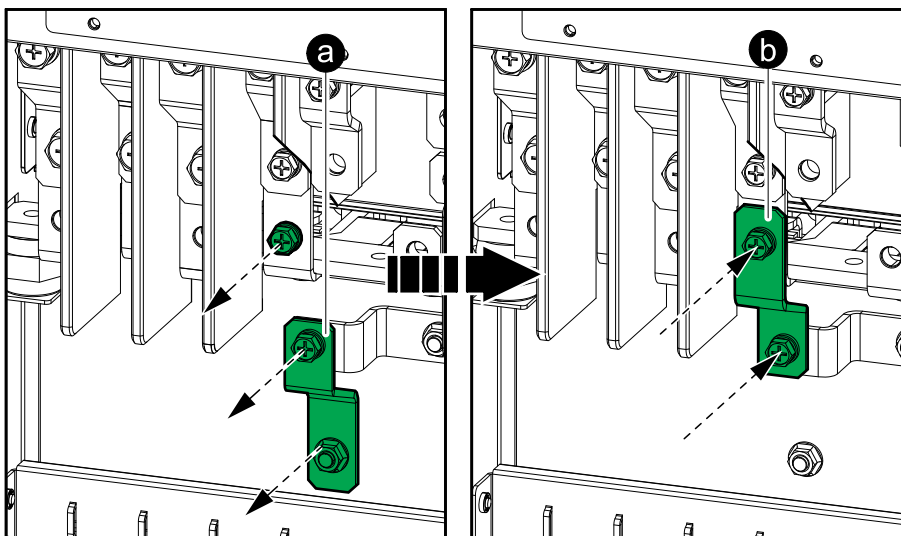
NOTA: Questa procedura è valida esclusivamente nei sistemi di messa a terra TNC.

1. Ruotare la sbarra dalla posizione originale (a) alla posizione (b) per creare una connessione tra la sbarra PE e la sbarra del neutro.

UPS 60-80 kVA 400 V



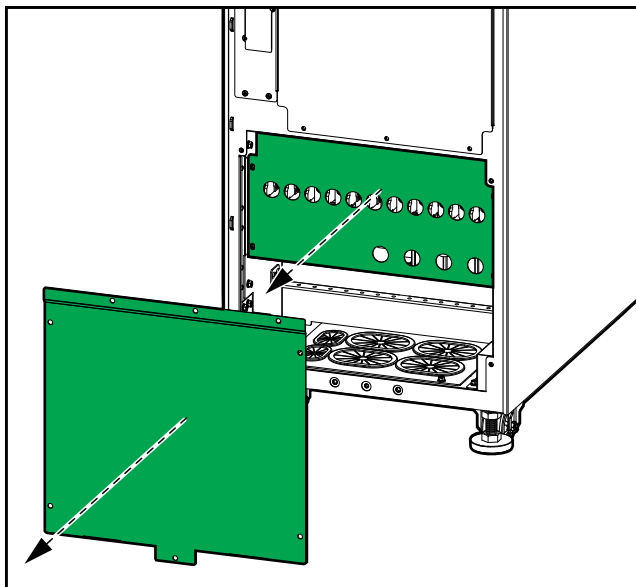
100 kVA 400 V/50 kVA 208 V UPS



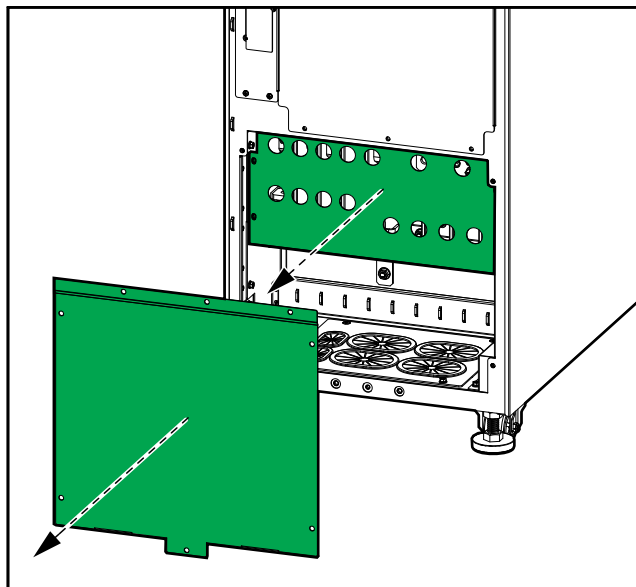
Collegamento dei cavi di alimentazione

1. Assicurarsi che tutti i sezionatori si trovino sulla posizione OFF (aperto).
2. Rimuovere le due piastre indicate sul fondo dell'UPS.

Vista posteriore UPS 60-80 kVA 400 V

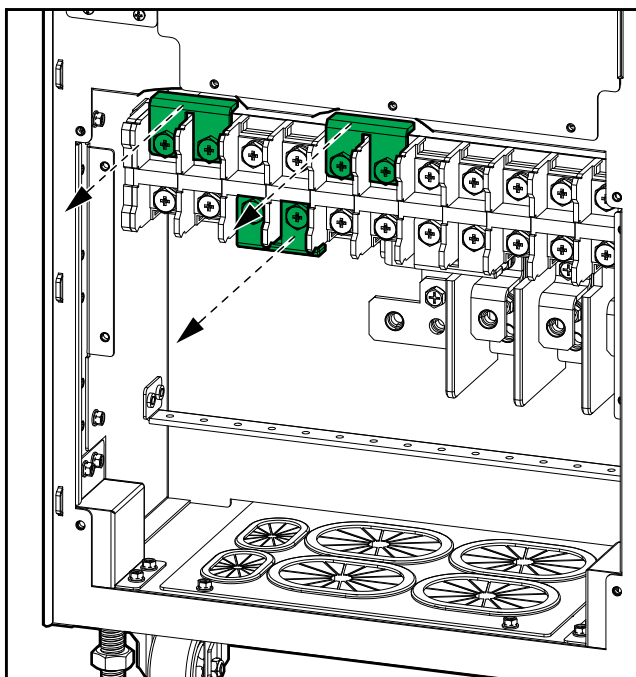


Vista posteriore 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V UPS

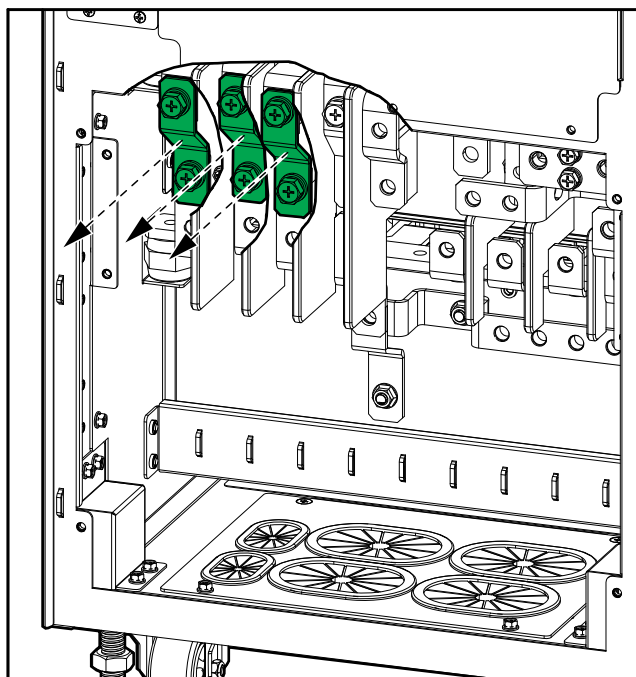


3. Nei sistemi a doppia rete di alimentazione, rimuovere i tre ponticelli per la rete di alimentazione singola.

Vista posteriore UPS 60-80 kVA 400 V



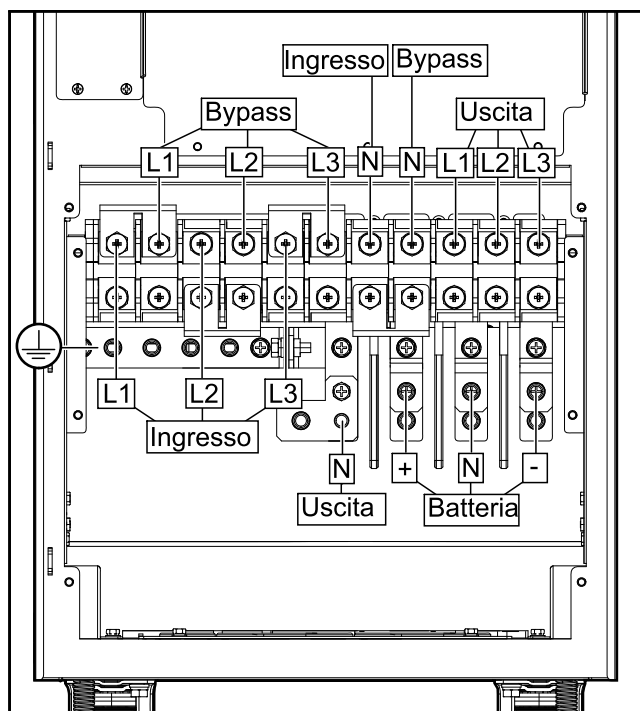
Vista posteriore 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V UPS



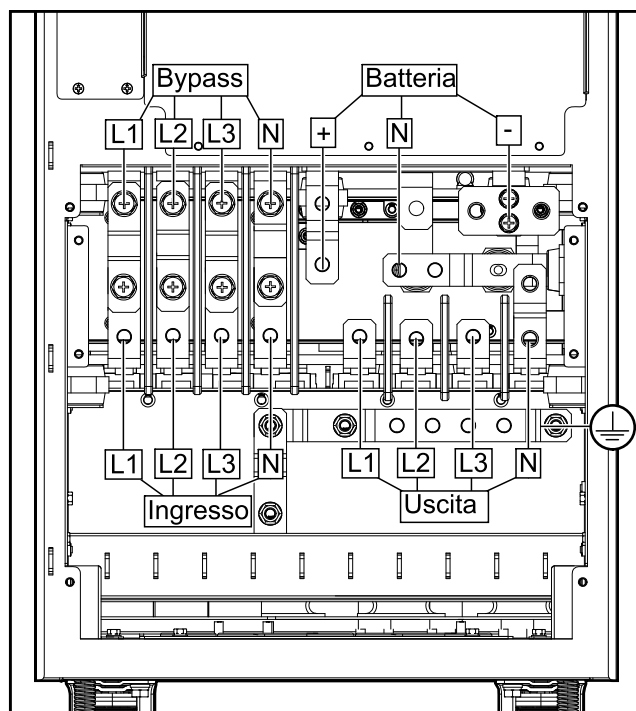
4. Far passare i cavi di alimentazione attraverso la parte inferiore dell'UPS.

5. Collegare il cavo PE al connettore PE.

Vista posteriore UPS 60-80 kVA 400 V



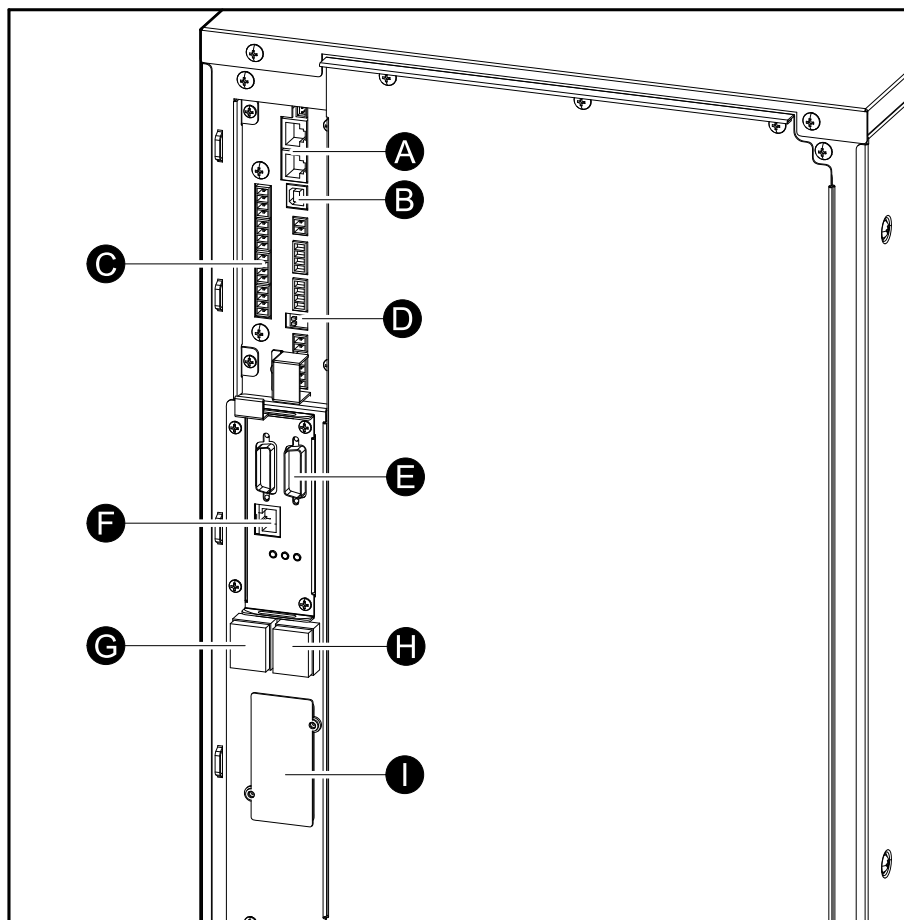
Vista posteriore 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V UPS



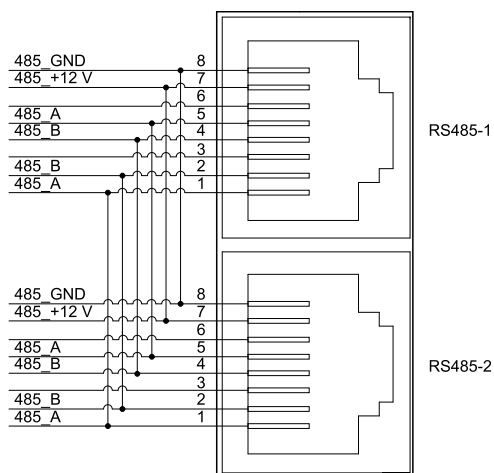
6. Collegare i cavi di ingresso, uscita e bypass (se applicabile).
7. Collegare i cavi delle batterie.
8. Fissare i cavi nel serracavo nella parte inferiore dell'UPS.
9. Reinstallare le due piastre nella parte inferiore dell'UPS.

Interfacce di comunicazione

Vista posteriore dell'UPS



A. RS485



B. USB

C. Contatti puliti

D. CAN_R: Resistenza di terminazione CAN

E. Porte parallele

F. Porta del bus di sincronizzazione del carico

G. EPO

H. Pulsante avviamento a freddo (opzionale)

I. Slot per SNMP opzionale

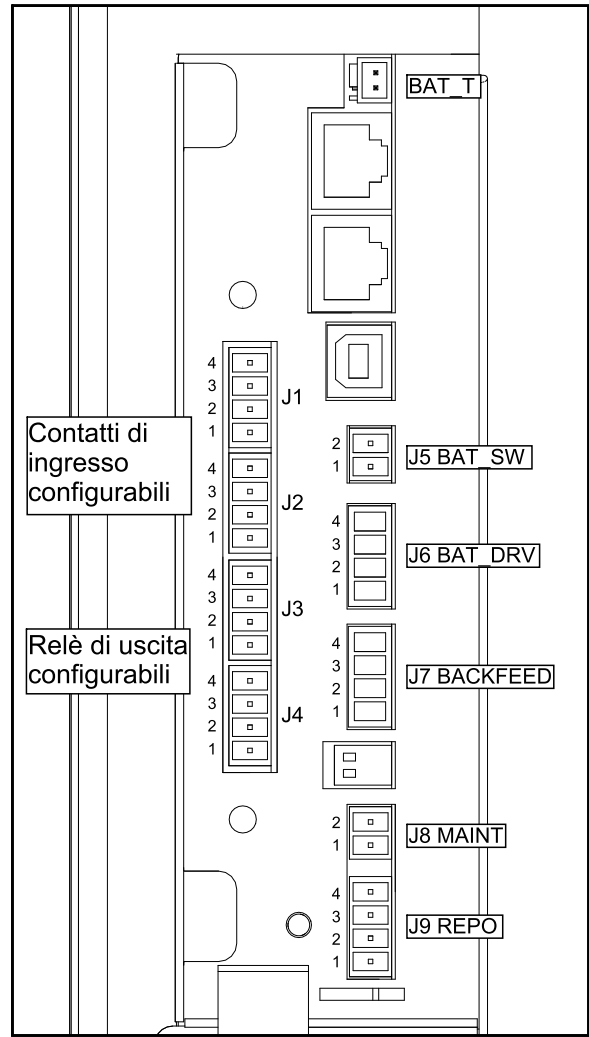
Contatti d'ingresso e relè d'uscita

AVVISO

PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO DELL'APPARECCHIATURA

Il contatto di comando sgancio interruttore batterie J6–1 e J6–2 fornisce un massimo di +24 VCC, 400 mA alla bobina di minima tensione o bobina a lancio di corrente. Se questo valore viene superato, l'UPS potrebbe subire danni.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alle apparecchiature.



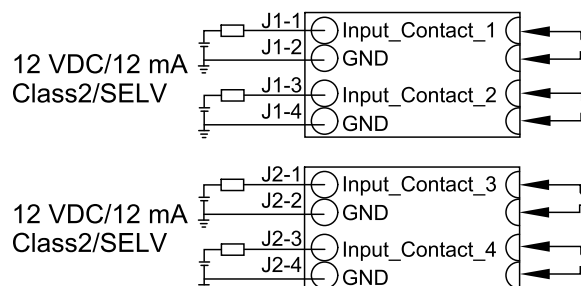
Terminale	Funzione	
BAT_T–1	Contatto di ingresso per il sensore di temperatura della batteria	
BAT_T–2	Messa a terra	
J5–1	Contatto ausiliario per l'interruttore delle batterie	
J5–2	Messa a terra	
J6–1	Contatto di uscita per l'interruttore delle batterie normalmente chiuso	
J6–2	Contatto di uscita per l'interruttore delle batterie normalmente aperto	
J6–4	Messa a terra	

Terminale	Funzione	
J7-1	Morsetto relè di uscita 1 alimentazione di ritorno 1 (normalmente chiuso (NC) per impostazione predefinita)	
J7-2	Morsetto relè di uscita 1 alimentazione di ritorno 2 (normalmente chiuso (NC) per impostazione predefinita)	
J7-3	Morsetto relè di uscita 2 alimentazione di ritorno 1 (normalmente chiuso (NC) per impostazione predefinita)	
J7-4	Morsetto relè di uscita 2 alimentazione di ritorno 2 (normalmente chiuso (NC) per impostazione predefinita)	
J8-1	Contatto ausiliario per bypass di manutenzione esterno	
J8-2	Messa a terra	
J9-1	Contatto EPO normalmente aperto	Configurazione NA Configurazione NC
J9-2	Messa a terra	
J9-3	Contatto EPO normalmente chiuso	
J9-4	Messa a terra	

Contatti di ingresso configurabili

I quattro contatti di ingresso configurabili possono essere configurati dal display con le seguenti funzioni:

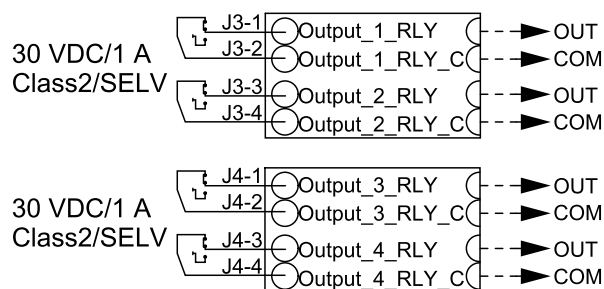
- Disattiva
- INV ON
- INV OFF
- Allarme batteria
- Abilitazione gruppo elettrogeno
- Allarme custom 3
- Allarme custom 4
- Disattiva ECO



Relè di uscita configurabili

I quattro contatti di uscita configurabili possono essere configurati dal display con le seguenti funzioni:

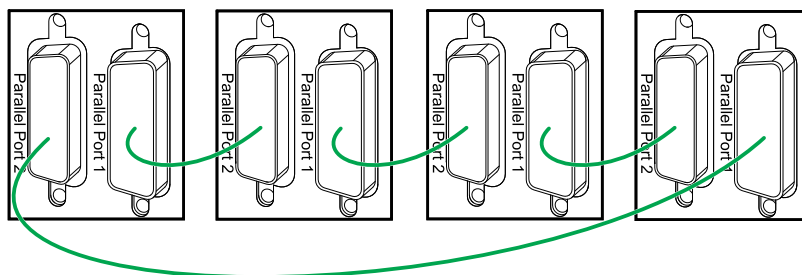
- Disattiva
- Allarme comune
- Funzionamento normale
- Funzionam a batteria
- Funzionamento in bypass statico
- Sovraccarico uscita
- Ventola non funzionante
- Allarme batteria
- Batteria scollegata
- Tensione batteria bassa
- Ingresso fuori tolleranza
- Bypass fuori tolleranza
- EPO attivato
- Modalità manutenzione
- Parallelo perso



Collegamento dei cavi di segnale in sistemi in parallelo

1. Collegare i cavi in parallelo opzionali tra tutti gli UPS del sistema in parallelo.

NOTA: Consultare *Interfacce di comunicazione*, pagina 33 per la posizione delle porte in parallelo.



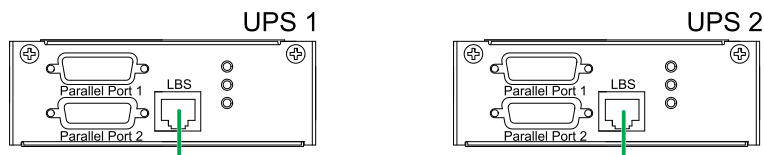
2. Verificare l'impostazione del CAN_R (per la posizione di CAN_R vedere *Interfacce di comunicazione*, pagina 33).
 - Per sistemi paralleli con ≤ 4 UPS in parallelo, il CAN_R di tutti gli UPS deve essere in posizione di accensione (ON).
 - Per sistemi paralleli con ≥ 5 UPS in parallelo, il CAN_R di tutti gli UPS deve essere in posizione di spegnimento (OFF).

Collegare i cavi di sincronizzazione tra due sistemi UPS (opzione)

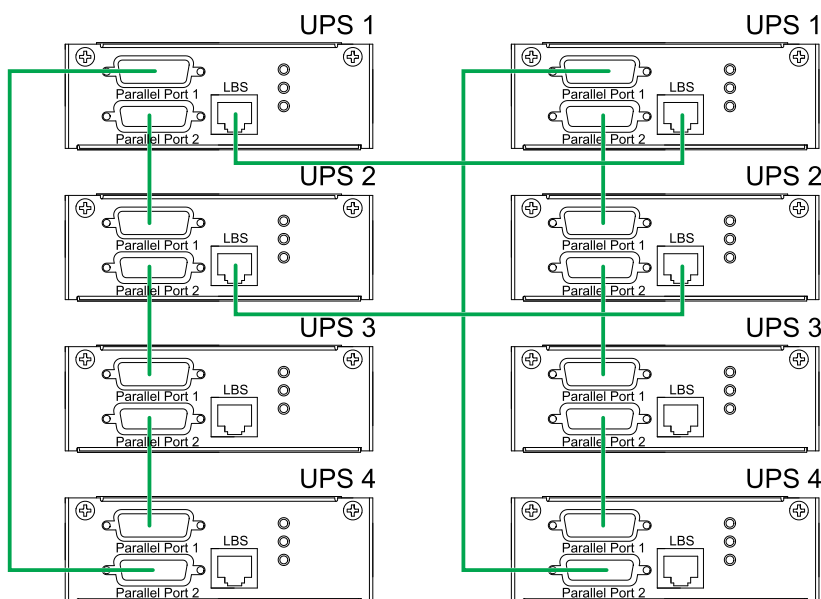
La configurazione massima è due sistemi in parallelo di quattro UPS.

1. Collegare i cavi di sincronizzazione opzionali tra i sistemi UPS in base al grafico di seguito.

Collegamento del cavo di sincronizzazione per due UPS singoli



Collegamento del cavo di sincronizzazione per due sistemi in parallelo



Protezione alimentazione di ritorno

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Nei sistemi che non prevedono la protezione dell'alimentazione di ritorno, è necessario installare un dispositivo di isolamento automatico (opzione di protezione dell'alimentazione di ritorno o altro dispositivo che soddisfi i requisiti delle normative IEC/EN 62040-1) al fine di impedire tensioni pericolose in corrispondenza dei connettori di ingresso del dispositivo di isolamento. Il dispositivo deve aprirsi entro 15 secondi dall'interruzione dell'alimentazione a monte e deve avere valori nominali conformi alle specifiche.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

Quando l'ingresso dell'UPS è connesso tramite isolatori esterni che, se aperti, isolano il neutro, o quando l'isolamento di backfeed automatico viene fornito esternamente all'apparecchiatura oppure in presenza di collegamento a un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT, è necessario applicare un'etichetta ai connettori di ingresso dell'UPS e su tutti i principali isolatori di alimentazione installati in posizioni distanti rispetto all'area dell'UPS e sui punti di accesso esterni fra i suddetti isolatori e l'UPS, con la seguente dicitura (o equivalente in una lingua riconosciuta nel paese in cui viene installato il sistema UPS):

⚠ PERICOLO

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

Rischio di ritorno di tensione. Prima di eseguire operazioni su questo circuito, isolare l'UPS e assicurarsi che non sia presente tensione pericolosa fra i connettori, incluso quello di terra.

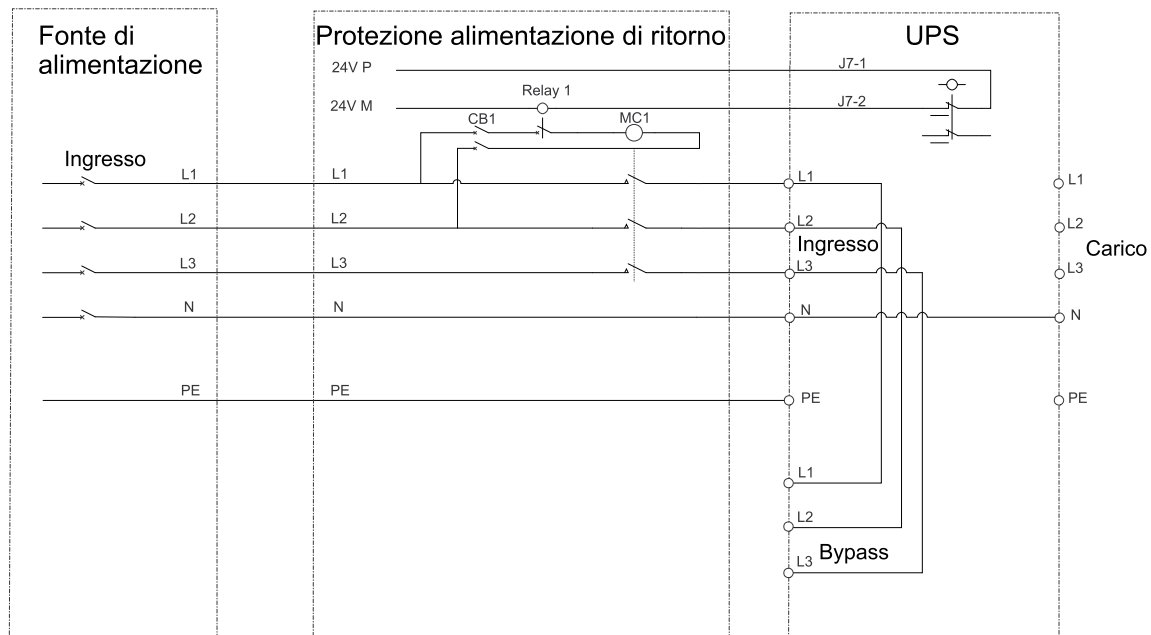
Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

È necessario installare un ulteriore dispositivo di isolamento esterno al sistema UPS. A questo scopo, può essere utilizzato un contattore. Negli esempi mostrati, il dispositivo di isolamento è un contattore (indicato con **MC1** per i sistemi a singola rete di alimentazione e con **MC1** e **MC2** per i sistemi a doppia rete di alimentazione).

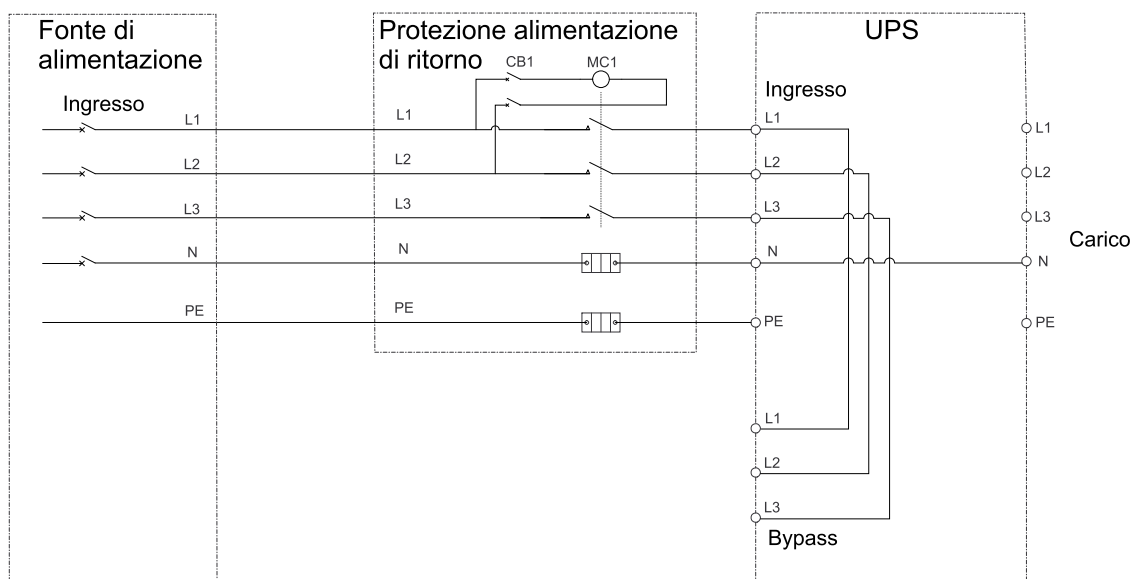
Il dispositivo di isolamento deve essere in grado di resistere alle caratteristiche elettriche come descritto in *Specifiche*, pagina 12.

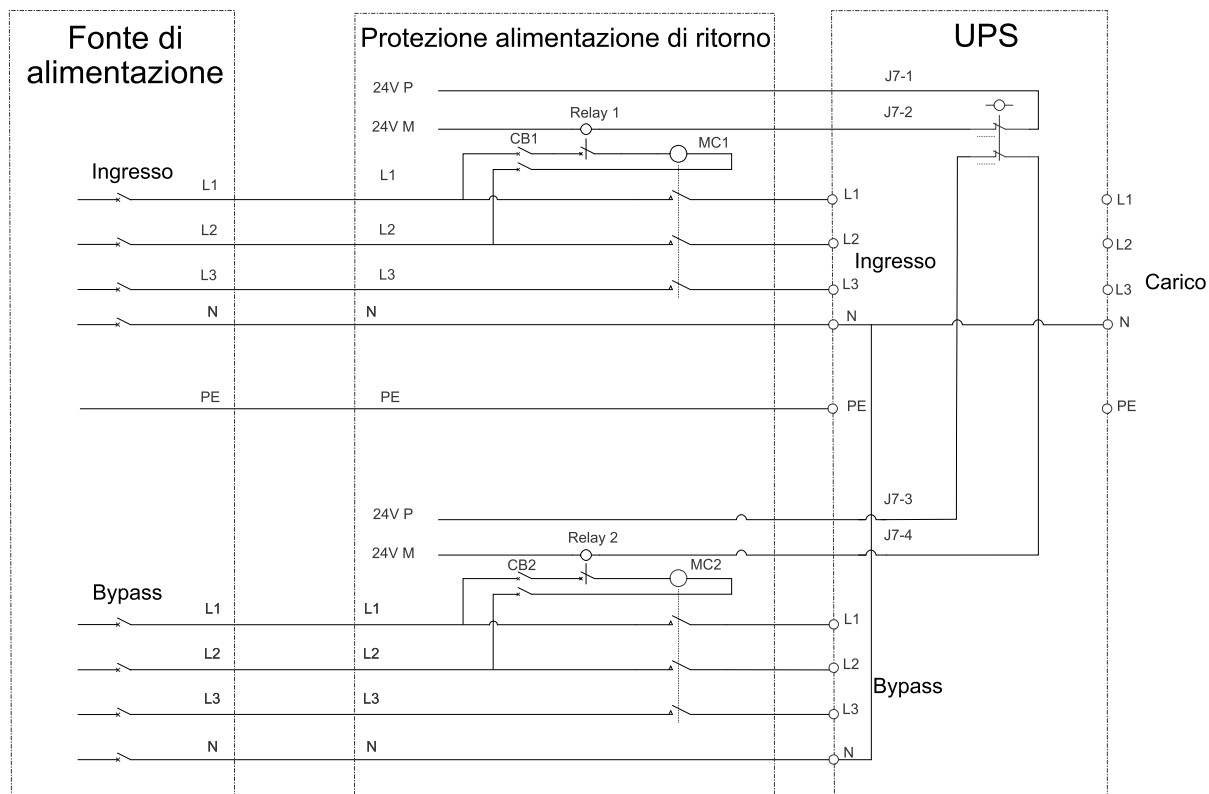
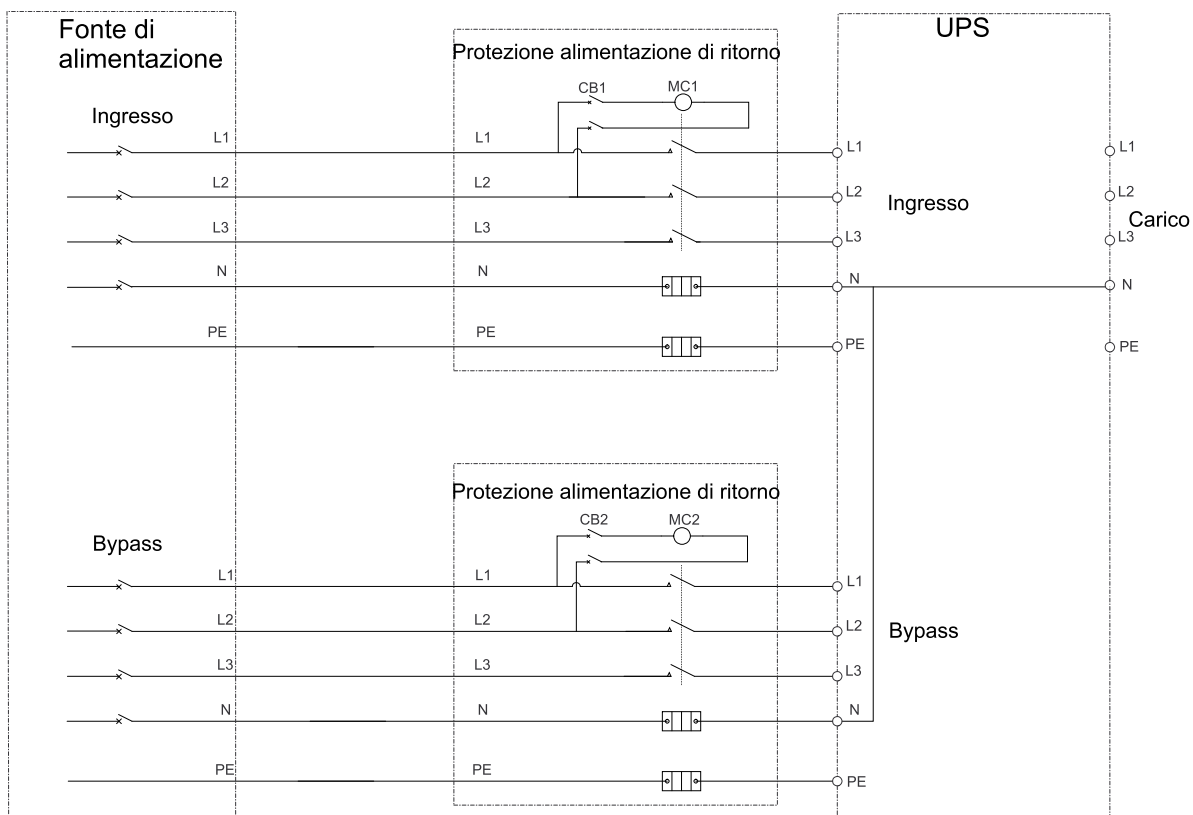
NOTA: La sorgente da 24 V deve essere generata dalla sorgente in ingresso del quadro elettrico per le configurazioni con singola rete di alimentazione e dalla sorgente di ingresso del quadro elettrico e di bypass per le configurazioni con doppia rete di alimentazione.

UPS con singola rete di alimentazione e dispositivo di isolamento esterno



UPS a rete singola con scatola di backfeed



UPS con doppia rete di alimentazione e dispositivo di isolamento esterno**UPS con doppia rete con scatola di backfeed**

Schneider Electric

35, rue Joseph Monier
92500 Reuil Malmaison
Francia

+ 33 (0) 1 41 29 70 00



* 9 9 0 - 5 9 9 2 D - 0 1 7 *

Poiché gli standard, le specifiche tecniche e la progettazione possono cambiare di tanto in tanto, si prega di chiedere conferma delle informazioni fornite nella presente pubblicazione.

© 2019 – 2020 Schneider Electric. Tutti i diritti sono riservati.

990-5992D-017